

漢譯古蘭經

辛未暮春

羅迦陵題藏



伍

古蘭經卷十四

喂哲勒章第十五

墨克

計六段九十九節

第一段

遵奉大仁大慈安喇尊名

哎立福

倆穆

喇宜此天經之玄祕顯著之古蘭逆

徒冀爲穆士林。汝姑恕置。任其飽食。暫圖娛樂。斯爲思

想所誤。不久自能覺悟。余不殲滅城市。則已。若有此舉。

當定明限。限若未至。弗譴一族。亦不延緩。彼輩。曰。

吁。受古蘭降示者。汝誠狂易。汝言果信。盍與天使俱至。

余非以真理八弗遽降天使若及其時無待躊躇余降譴罰

古蘭實爲保護余於汝前曾遣諸使使者所至胥受狎

侮此亦相類蓋惡徒久種於心其弗能信先民之例已

然若余爲啟天閫俾其不階而升彼輩僉曰余輩目眩

歟抑墮魔術歟

第二段

余配置宮位於天以垂示仰觀者余擯逐諸惡魔爲其

捍禦惟竊聞者射以火箭余開闢輿地布置山嶽俾諸

植物應量而生余爲汝輩慮其不能長養因給以生活

必需者。余^三掌握閒。無一非屬寶藏。遂應定量。頒賚兩閒。
余^三又驅風遣雲。雨以天泉。俾供汝輩所飲。汝輩不須貯
蓄。余^三誠賦生命死。余因久存不滅。余^二識汝輩中。既往者。
與續來者。汝^二主復生羣衆。主固至公至明。

第三段

余^二曾取黑壤中乾泥。創造人類。即阿丹其前^二又取無煙毒

火。創造神魔。當時汝主語天使曰。余造人類。確用黑壤

中乾泥。迨其完成。吹以靈氣。汝輩俱宜叩拜。天使叩拜。

惟魔拒其同拜。主曰。吁。意比麗斯。即魔奚爲不拜。曰。余不

願向乾泥所造者叩首。主曰：汝宜速出。汝應擯逐者。余實怒汝。必至末日始已。曰：吁。主乎。盍容余至復甦日。曰：汝姑候之。至於明限。曰：主乎。指迷余者。矢誓。余既降世。當誘惑羣衆。惟汝所選信僕。主曰：是余正道。汝有何權。節制余僕。從汝者。無非受迷。折旱難火獄。當與彼輩全體約。中有七門。結隊分進。

第四段

畏主者。宜入樂園。清流環伏。天使曰：汝輩在此寧謐。其間蠲除煩忿。俾其聯牀而坐。互相晤對。有如昆季。既無

煩難相困。且可永處不遷。四九爲語余僕。余恕且慈。五〇然譴罰
又極慘痛。五一汝其以易卜臘欣宴客事爲之詳述。五二當衆客
入謁時。道安旣訖。易卜臘欣曰。余恐怖汝。五三客曰。無懼。余
以寧馨兒賀汝。五四余何可賀。余年垂暮。汝輩奚賀。客曰。五五
此余實言。汝毋絕望。五六若非悵憤者。決不失望。主恩又。五七
曰。吁。使者。汝輩奉命何爲。五八客曰。遣余聚殲惡徒。五九獨魯脫
全眷。當使脫險。六〇惟除其婦一人。余固諒其遺漏者。

第五段

使者至魯脫家時。六一魯脫曰。汝輩非余素識者。六二使者曰。余

將實現其所疑者。是以臨汝。六四余齋眞理授汝。故余決無

妄言。六五汝扶眷屬。寅夜出走。汝尾其後。囑勿一人返顧。逕

向主命之地而去。六六主默示此命。彼輩當於翊晨。與追

躡者永隔。六七城衆聞訊。欣躍而至。六八魯脫曰。此皆余客。幸勿

暴醜。六九汝輩畏主。毋貽恥辱。彼輩曰。世上任何人物。余固

禁汝招待。七〇斯是余女。任汝欲爲。七一余以汝生命爲誓。彼

輩沉溺不返。難拯迷途。七二於是巨震晨擊。七三城市顛覆。焦泥

如雨灌頂。七四此固有神明之顯證。七五而其故道猶在。七六對於穆

民。實有標識。七六哎克特。七六森林之義與舒二人。亦多暴徒。七九余

伯馬迪安城近

報復之。此二者可爲龜鑑。

第六段

哎速哈卜。喂哲勒。

山谷之義地在墨克與敘里亞之中間

信使者。余授之

經典。彼仍背叛。鑿山爲屋。自謂安固。忽降巨霆。自晨下

擊。凡有經營。無裨毫末。余捨真理外。弗創造天地。暨其

間諸物。末日將至。汝宜善容。俾知汝主爲創造之主。周

察無遺。余授汝七節默撒尼。

卽發題海章

與尊貴之古蘭。汝

毋因昇其多福。在旁側目。且亦無庸憂心。汝惟覆翼穆

民。汝曰。余固明白宣教者。彼輩不信。若余降罰。分離各

派者然。彼輩分古蘭爲兩部。疑信參半。指主矢誓。余將

考訊羣衆。卽因其所自爲者。汝宣主命。俾與貳主者遠

絕。余必爲汝懲創狎侮者。彼輩於主外。爲主求侶。不久

亦能自悟。今余鑒汝心。深慮彼輩所言者。汝其頌讚汝

主。恪守拜功。汝拜汝主。終汝此生。

耐嘿立章第十六 墨克計十六段百二十八節

第一段

遵奉大仁大慈安喇尊名

主命旣降。汝輩勿過急迫。讚主清潔。當較貳主者。爲高。

主命天使。齎其默示者。授諸寵僕。曰。須知余外無主。汝輩皆當畏余。惟以眞理化育天地。宜其尊於貳主者。主以元精造人。其敢顯抗。又爲汝輩造牲畜。俾絨毳溫煖。兼可供食。其歸欄出柵時。爲汝輩壯觀。汝輩重貨。非自作苦。不能致遠者。彼能運之。調養汝主。固體恤而慈愛。更造馬。與驢騾。爲汝輩代步。且加裝飾。凡非汝輩所未及知者。俱由主造。主道中庸。其外偏有左道。從主所欲。善導羣衆。

第二段

主^十降天雨。俾受潤澤。既滋植物。亦拓牧場。主^{十一}爲汝輩長。

養禾稼。暨橄欖。棗。葡萄。諸品。此爲有覺悟者之顯迹。主^{十二}

爲汝輩設夜。與晝。日月星辰。罔不聽命。此爲有智者之

顯迹。主^{十三}爲汝輩彰施五采。各異差等。此爲有思慮者之

顯迹。主^{十四}爲汝輩監製海洋。俾得食鱗介。飾珠貝。試觀駛

船破浪。營謀百利。願汝輩知所感戴。主^{十五}於大地堅峙山

嶽。鎮汝震動。分濬川流。刊平陸路。利汝遠征。標識星辰。

俾爲嚮導。庶趨正道。造化之主^{十七}。與不能造化者。異。汝輩

何不覺悟。若汝觀述主恩。不勝枚舉。主固至恕至慈。主^{十九}

爲兼知隱顯者。彼輩捨主他禱。旣不能造物。而自受造。實爲尸居非生者。卒不領會。奚時復甦。

第三段

汝主係獨一無二者。不信後世者。其心憎惡。傲然相拒。主固明鑒其隱顯。主誠弗悅暴慢者。或詰彼輩曰。主所降示者爲何。曰。往古寓言。此輩至於末日。自應完全負罪。且爲無知受惑者。負罪危哉。重負。

第四段

前人策畫詭譎其所建築。主悉顛覆。至於棖崩棟折。災

禍都出意外。既逮末日。暴其醜辱。主曰。汝輩所擁以抗

穆民。稱爲余侶者。今將安在。識者曰。醜辱與災禍。今日

胥歸逆徒。自棄者。爲天使處死。猶欲希冀寧謐。謂余輩

無惡行者。天使曰。諾。主明鑒汝輩所爲。汝輩入折旱難

獄門。永留彼間。慘哉。暴慢者之居所。或詰虔恪者曰。主

所降示者爲何。曰。善。凡行善者。獲福。今世且然。後世尤

甚。美哉。虔恪者之居所。此卽二德尼樂園。其間清流環

伏。罔不饜望。主蓋藉酬虔恪者。天使俾其令終。且語之

曰。寧謐由汝。汝輩所爲。應入樂園。彼逆徒有何可待。非

使節驟臨。卽主命猝降。其所爲與前人同。主不相負。彼實自棄。三六所召致之惡報。旣蒞其前。所狎侮之宣判。亦環其側。

第五段

貳主者曰。若從主欲。余輩及祖先。不宜越主而拜。余輩亦不至越主而禁。惟前人所爲如此。諸使無他責。當明白宣教。三八余曩者。厯遣使者。諭汝輩拜主棄邪。其間有受導者。有墮迷者。汝輩試遊環境。觀逆徒之結束如何。汝雖冀其軌正。主決不導迷罔者。彼輩有何援助。四〇彼輩對

主矢誓。至爲嚴厲。曰。主罔甦逝者。然主約無爽。奈世人
都未覺悟。此就彼輩競辯者。爲之顯曝。逆徒亦自知妄
人。

第六段

余^{四二}有所欲。輒對物言。命有。卽有。其爲主被迫遠遷者。余
必使其今世寧謐。後世酬以優賚。願彼等自悟。彼輩強
忍。且倚託其主。汝^{四三}之前有所遴遣。皆經余默示者。汝或
未解。宜詢哲士。余^{四四}以顯證。與祕典。授諸使者。復降古蘭
於汝。欲汝以主降者。宣播於衆。俾之領悟。詭謀作孽者。

能自信安然無事否。主能陷諸地。且能臨以不測之災。
或於皇遽時。加之譴責。彼輩詎能倖免。否則亦漸次殄。
滅。主固至恕至慈。彼輩亦觀主造之物否。其影雖傾左。
右。惟知拜主。肅然順從。天地間動物。卽至天使。亦皆拜。
主。罔敢暴慢。彼輩當敬畏照臨之主。謹遵天命。

第七段

主曰。汝輩勿奉貳主。主惟獨一。汝宜畏余。天覆地載。咸。
爲主有。正教亦鈐轄於主。汝輩豈畏非主者。汝輩受恩。
無不由主。若災禍降臨。儘可祈籲。主既爲汝弭殃。汝中。

某輩乃遽貳主。此皆忘余恩眷者。姑享娛樂。尋必自悟。^{五八}其以余施之惠。謂得自無識之神類。指主矢誓。將考訊汝輩作僞者。彼輩歸女於主。讚主清潔。其應受所冀之報。若有賀其生女者。輒黥黑其面。不勝憎怒。衆爲匿其不吉。或留則賤遇。或棄則土瘞。慘哉。彼輩所判。不信後世者。當有醜行。主固本然崇高者。至剛至公。

第八段

主若按惡罰人。於大地弗遺生物。惟略事姑息。假以定限。迨期限既至。不能乞緩片刻。亦難求速。彼輩以憎怒。